Trad esterna

PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

LIBE(2005)0316_1

PROCESSO VERBALE
della riunione del 16 marzo 2005, dalle 09.00 alle 18.30 e
del 17 marzo 2005, dalle 9.00 alle 12.30
BRUXELLES

La riunione inizia mercoledì 16 marzo 2005 alle 9.08, sotto la presidenza dell'on. Stefano Zappalà, presidente.

Mercoledì 16 marzo 2005, dalle 09.00 alle 12.30

1. Approvazione del progetto di ordine del giorno

L'ordine del giorno è approvato con la seguente modifica: intervento del ministro della Giustizia rumeno Monica Luisa Macovei dalle 15.45 alle 16.15. Il presidente comunica l'ordine in cui i punti all'ordine del giorno saranno trattati, che è quello risultante dal presente processo verbale.

2. Comunicazioni del presidente

I coordinatori propongono la nomina di Vincent Peillon come relatore per la seconda lettura sulla posizione comune del Consiglio ricevuta il 17 febbraio 2005 (Posizione comune del Consiglio in vista dell'adozione di un regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante il controllo del denaro contante in entrata dalla Comunità e in uscita dalla stessa).

Il seminario pubblico sui confini che avrà luogo il 30 marzo sarà parte integrante dei lavori della commissione e analizzerà le seguenti relazioni: Michael Cashman, Sarah Ludford nonché Barbara Kudrycka.

3. Protezione delle minoranze e politiche anti-discriminazione nell'Europa allargata
LIBE/6/25783

PR - PE355.475v01-00

Relatore: Claude Moraes (PSE)

- Esame di un progetto di relazione

2005/2008(INI)

Merito:	LIBE F -	Claude Moraes (PSE)	PE355.475 v01-00
Parere:	EMPL A -	Maria Matsouka (PSE)	PE355.468 v01-00
	CULT A -	Miguel Portas (GUE/NGL)	PE355.464 v01-00
	FEMM A		

Il presidente dà la parola al relatore, Claude Moraes. Nel corso del dibattito intervengono: Henrik Lax, Sophia Helena In't Veld, Michael Cashman, Rosa Díez González, Inger Segelström, Edit Bauer, Panayiotis Demetriou, Giovanni Claudio Fava, Sarah Ludford, Tatjana Ždanoka, Lívia Járóka, Kinga Gál ed Aristotelis Gavriliadis della Commissione. Il relatore Claude Moraes chiude la discussione.

Prossimo dibattito: 31 marzo 2005
Termine per la presentazione di emendamenti: 4 aprile 2005 alle 12.00
Seminario pubblico: 25 e 26 aprile 2005
Votazione: 26 aprile, nel pomeriggio
Tornata: maggio II (25 e 26 maggio a Bruxelles) o giugno (dal 6 al 9 giugno a Strasburgo).

4. Promozione e protezione dei diritti fondamentali: il ruolo delle istituzioni nazionali ed europee, inclusa l'Agenzia per i diritti fondamentali
LIBE/6/25781
Relatore: Kinga Gál (PPE-DE)

- Esame di un progetto di relazione

2005/2007(INI)

Merito:	LIBE F -	Kinga Gál (PPE-DE)	
Parere:	AFET A -	Emma Nicholson of Winterbourne (ALDE)	
	AFCO A -	Ignasi Guardans Cambó (ALDE)	PE355.434 v01-00

Interviene il relatore Kinga Gál. Il presidente dà poi spazio ai seguenti interventi: Ignasi Guardans Cambó, Claude du Granrut (Comitato delle regioni), Giovanni Claudio Fava, Rosa Díez González, Lívia Járóka, Maria da Assunção Esteves, Alexander Nuno Alvaro, Kathalijne Maria Buitenweg, Sarah Ludford, Ioannis Varvitsiotis e Sylvia-Yvonne Kaufmann. Kinga Gál chiude la discussione.

Prossimo dibattito: 31 marzo 2005
Termine per la presentazione di emendamenti: 4 aprile 2005 alle 12.00
Seminario pubblico: 25 e 26 aprile 2005

Votazione: 26 aprile, nel pomeriggio
Tornata: maggio II (25 e 26 maggio a Bruxelles) o giugno (dal 6 al 9 giugno a Strasburgo).

5. Ricerca in materia di sicurezza: le tappe future
LIBE/6/23674
Relatore per parere: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Esame del progetto di parere
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti

2004/2171(INI) COM(2004)0590
Merito: AFET F* - Bogdan Klich (PPE-DE) PE353.295 v02-00

6. Designazione di Europol quale ufficio centrale competente per la lotta contro la falsificazione dell'euro
LIBE/6/25367

PR - PE353.711v01-00
Relatore: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Esame di un progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti

* 2004/0817(CNS) 14811/2004 - C6-0221/2004
Merito: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)PE353.711 v01-00
Parere: ECON A

Il presidente dà la parola ad Agustín Díaz de Mera García Consuegra che presenta sia il progetto di parere (punto 5) sia il progetto di relazione (punto 6). Il presidente dà poi spazio ai seguenti interventi: Yannis Xenakis (OLAF), Martine Roure, Manolis Mavrommatis, Sarah Ludford e Antoine Duquesne. Agustín Díaz de Mera García Consuegra chiude la discussione.

Termine per la presentazione di emendamenti: 21 marzo 2005 alle 12.00
Approvazione di un progetto di relazione: 31 marzo 2005
Dibattito e votazione in tornata: aprile 2005 (11-14) a Strasburgo

<u>Sotto la copresidenza della commissione per la cultura e l'istruzione</u>

7. Accesso ai testi delle istituzioni (modifica del regolamento n. 1049/91)
LIBE/6/23161

DT - PE350.095v01-00
Relatore: Michael Cashman (PSE)

- Seguito della conferenza della presidenza olandese sul tema "Trasparenza in Europa II" (novembre 2004)

- Accesso ai testi giuridici della UE

intervento di Thomas L. CRANFIELD, direttore generale dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità Europee alla presenza di Alejo VIDAL-QUADRAS ROCA, vicepresidente del Parlamento europeo

2004/2125(INI)
Merito: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Il presidente dà la parola inizialmente a Erik Bruinsma, che presenta i risultati della conferenza sul tema "Comunicare l'Europa", poi al relatore Michael Cashman.

La riunione, sospesa alle 12.38, riprende mercoledì 16 marzo 2005 alle 15.00, sotto la presidenza dell'on Jean-Marie Cavada.

Mercoledì 16 marzo 2005, dalle 15.00 alle 15.45

Il presidente rinvia di trenta minuti la votazione. Intanto, vengono affrontati i seguenti punti all'ordine del giorno:

8. Discussione annuale sui progressi compiuti verso la creazione di uno Spazio di libertà, sicurezza e giustizia
LIBE/6/26574
Relatore: Jean-Marie Cavada (ALDE)

Il presidente comunica che la data per la presentazione degli emendamenti alle interrogazioni scritte è il 17 marzo alle 12.00, così da poter procedere alla votazione dei testi il 31 marzo.

9. Protocollo all'accordo con la Confederazione svizzera sulla libera circolazione delle persone dopo l'allargamento (VOTAZIONE)
LIBE/6/23893
PR - PE353.548v01-00
Relatore: Timothy Kirkhope (PPE-DE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **23 febbraio 2005 alle 9.00**

*** 2004/0201(AVC) 12585/2004 - C6-0247/2004
Merito: LIBE F - Timothy Kirkhope (PPE-DE) PE353.548 v01-00
Parere: AFET A

Il presidente dà la parola al relatore Timothy Kirkhope.

Il progetto di relazione è approvato all'unanimità.

10. Programma "Gioventù in azione" per il periodo 2007-2013
LIBE/6/22822
Relatore per parere: Luis Francisco Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Primo scambio di opinioni

***I 2004/0152(COD) COM(2004)0471 - C6-0096/2004
Merito: CULT F - Lissy Gröner (PSE)

Il presidente dà inizialmente la parola a Luis Francisco Herrero-Tejedor.

Presentazione di un progetto di parere: 26-28 aprile 2005
Votazione in commissione: 26 maggio 2005
Votazione durante la tornata: settembre 2005

VOTAZIONE

11. Ammissione dei ricercatori di Paesi terzi
LIBE/6/22005

PR - PE350.188v01-00
AM - PE355.461v01-00

Relatore: Vincent Peillon (PSE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **25 febbraio 2005 12.00**

*	2004/0061(CNS) COM(2004)0178 - C6-0011/2004	
Merito:	LIBE F - Vincent Peillon (PSE)	PE350.188 v01-00
		PE355.461 v01-00
Parere:	ITRE A - Nikolaos Vakalis (PPE-DE)	PE350.101 v02-00
		PE353.505 v01-00
*	2004/0062(CNS) COM(2004)0178 - C6-0012/2004	
Merito:	LIBE F	
Parere:	ITRE A - Nikolaos Vakalis (PPE-DE)	PE350.103 v02-00
***I	2004/0063(COD) COM(2004)0178 - C6-0013/2004	
Merito:	LIBE F	
Parere:	ITRE A - Nikolaos Vakalis (PPE-DE)	PE350.100 v02-00

Il presidente dà la parola al relatore Vincent Peillon.

Sono approvati i seguenti emendamenti alla proposta 2004/0061(CNS): 4 (relatore), 6 (ITRE), 6 (relatore),7 (relatore), 10 (ITRE), 8 (relatore)=11 (ITRE), 9 (relatore)=12 (ITRE), 10 (relatore), 23 (Kudrycka), 15 (ITRE), 11 (relatore), 12 (relatore), 25 (Kudrycka), 24 (relatore), 26 (Kudrycka), 27 (Kudrycka), 14 (relatore), 18 (ITRE), 19 (ITRE), 28 (Kudrycka), 20 (ITRE), 29 (Kudrycka), 15 (relatore), 1 (relatore), 1 (ITRE), 2 (ITRE), 3 (ITRE), 2 (relatore), 20 (Kudrycka), 16 (relatore), 17 (relatore).

Sono respinti i seguenti emendamenti: 7(ITRE), 8 (ITRE), 9 (ITRE), 5 (relatore), 14 (ITRE), 16 (ITRE), 17 (ITRE -2° paragrafo), 21 (ITRE), 19 (relatore), 4 (ITRE), 5 (ITRE).

Decadono i seguenti emendamenti: 21 (Hennis-Plasschaert), 22 (Hennis-Plasschaert), 13 (ITRE), 17 (ITRE 1° paragrafo).

Sono ritirati i seguenti emendamenti: 13 (relatore), 18 (Hennis-Plasschaert), 3 (relatore).

La proposta 2004/0061 è approvata con 39 voti a favore, 1 contrario e 2 astensioni.

La commissione esegue una votazione parziale anche sulle proposte 2004/0062 e 2004/0063, ma a causa di un errore tecnico la votazione non è completa poiché non c'è stata votazione sugli emendamenti ITRE né sul testo modificato.

12. Diritti procedurali nel quadro dei procedimenti criminali nell'Unione europea
LIBE/6/22045

DT - PE349.993v01-00
PR - PE350.239v02-00
AM - PE353.465v01-00

Relatrice: Kathalijne Maria Buitenweg (Verts/ALE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

*	2004/0113(CNS)	COM(2004)0328 - C6-0071/2004	
Merito:	LIBE F -	Kathalijne Maria Buitenweg (Verts/ALE)	PE350.239 v02-00 PE353.465 v01-00
Parere:	JURI A -	Giuseppe Gargani (PPE-DE)	PE350.282 v02-00 PE353.473 v01-00

Il presidente dà la parola alla relatrice Kathalijne Maria Buitenweg.

Sono approvati i seguenti emendamenti: 8 (relatrice), 10 (relatrice), 11 (relatrice), 12 (relatrice), 44 (Kaufmann), 46 (Costa), proposta di compromesso I della relatrice, 41 (Ludford), proposta di compromesso II della relatrice, 54 (Costa), 3 (JURI), 53 (Costa), 18 (relatrice), 56 (Carlshamre), 59 (Carlshamre), 19 (relatrice), 58 (Costa), 60 (Carlshamre), 63 (Carlshamre), 65 (Costa), proposta di compromesso III della relatrice, 67 (Angelili), 23 (relatrice), 72 (Roure e Costa), 24 (relatrice), 73 (Ludford), 74 (Kaufmann), 9 (JURI), 76 (Costa), 10 (JURI), 11 (JURI), 25 (relatrice), 77 (Carlshamre), 78 (Carlshamre), 80 (Eurlings), 81 (Kaufmann), 82 (Kaufmann), 83 (Eurlings), 84 (Kaufmann), 86 (Carlshamre), 85 (Ludford), 29 (relatrice), 14 (JURI), 87 (Angelili), 15 (JURI), 31 (relatrice), 32 (relatrice), 33 (relatrice), 34 (relatrice), 1 (relatrice), 2 (relatrice), proposta di compromesso IV della relatrice, 36 (Carlshamre), 4 (relatrice), 37 (Kaufmann), 5 (relatrice), 38 (Carlshamre), 6 (relatrice).

Sono respinti i seguenti emendamenti: 13(relatrice), 14 (relatrice), 45 (Kaufmann), 42 (Kaufmann), 43 (Costa), 55 (Angelili), 4 (JURI), 64 (Ludford), 75 (Carlshamre), 26 (relatrice), 79 (Kaufmann).

Decadono i seguenti emendamenti: 9 (relatrice), 39 (Kaufmann), 40 (Fava), 47 (Angelili), 48 (Costa), 49 (Kaufmann), JURI 1, 50 (Fava), 51 (Carlshamre), 2 (JURI), 52 (relatrice), 57 (Kaufmann), 62 (Angelili), 5 (JURI), 66 (Costa), 6 (JURI), 22 (relatrice), 68 (Ludford), 70 (Roure), 8 (JURI), 69 (Angelili), 7 (JURI), 71 (Angelili), 12 (JURI), 13 (JURI), 30 (relatrice), 88 (Eurlings), 16 (JURI), 3 (relatrice), 35 (Costa).

Sono ritirati i seguenti emendamenti: 15 (relatrice), 16 (relatrice), 17 (relatrice), 20 (relatrice), 21 (relatrice), 27 (relatrice), 28 (relatrice), 7 (relatrice).
Il progetto di relazione è approvato con 27 voti a favore, 18 contrari e nessuna astensione.

13. Decisione che istituisce l'Accademia europea di polizia (AEP)

LIBE/6/24069

PR - PE353.411v01-00

Relatore: Panayiotis Demetriou (PPE-DE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **3 marzo 2005 alle 12.00**

* 2004/0215(CNS) COM(2004)0623 - C6-0203/2004

Merito:	LIBE F -	Panayiotis Demetriou (PPE-DE)	PE353.411 v01-00
Parere:	BUDG A -	Jutta D. Haug (PSE)	PE353.527 v02-00

Il presidente dà la parola al relatore, Panayiotis Demetriou.

Sono approvati i seguenti emendamenti: 2 (BUDG), 29 (relatore), 2 (relatore), 27 (Alvaro), 28 (Alvaro), 30 (relatore), 5 (relatore), 31 (relatore), 32 (relatore), 9 (relatore), 10 (relatore), 11 (relatore), 12 (relatore), 13 (relatore), 33 (relatore), 15 (relatore), 34 (relatore), 35 (Hazan), 36 (Hazan), 37 (relatore), 3 (BUDG), 20 (relatore), 4 (BUDG), 38 (relatore), 25 (relatore), 39 (Alvaro), 40 (relatore), 1 (BUDG).

Sono respinti i seguenti emendamenti: 21 (relatore), 22 (relatore), 23 (relatore).

Sono ritirati i seguenti emendamenti: 1 (relatore), 3 (relatore), 4 (relatore), 6 (relatore), 7 (relatore), 8 (relatore), 14 (relatore), 16 (relatore), 17 (relatore), 18 (relatore), 19 (relatore), 24 (relatore), 26 (relatore).

Il progetto di relazione è approvato all'unanimità con nessuna astensione.

14. Visti: meccanismo di reciprocità (modifica del regolamento (CE) n. 539/2001)

LIBE/6/22506

PR - PE349.789v01-00
AM - PE355.478v01-00

Relatore: Henrik Lax (ALDE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **28 febbraio 2005 alle 12.00**

* 2004/0141(CNS) COM(2004)0437 - C6-0097/2004

Merito:	LIBE F -	Henrik Lax (ALDE)	PE349.789 v01-00 PE355.478 v01-00
Parere:	AFET A -	Marielle De Sarnez (ALDE)	PE349.929 v01-00 PE355.386 v01-00
	DEVE A		

Il presidente dà la parola al relatore Henrik Lax.

Sono approvati i seguenti emendamenti: 12 (relatore), 5 (relatore)=3 (AFET), 6 (relatore), 7 (relatore), 15 (relatore), 17 (relatore), 1 (relatore), 1 (AFET), 2 (relatore), 3 (relatore).

Sono respinti i seguenti emendamenti: 2 (AFET, prima parte), 4 (AFET).

Sono ritirati i seguenti emendamenti: 4 (relatore), 8 (relatore), 9 (relatore).

Decadono i seguenti emendamenti: 11 (Kudrycka), 2 (AFET, seconda parte), 13 (Kudrycka), 14 (Reynaud), 16 (Reynaud), 18 (Reynaud), 10 (Kudrycka).

Il progetto di relazione è approvato con 34 voti a favore, 5 contrari e nessuna astensione.

15. Il presidente dà la parola al ministro della Giustizia rumeno Monica Luisa Macovei che interviene sul processo di adesione all'Unione europea della Romania. Nel corso del dibattito intervengono: Martine Roure, Antoine Duquesne, Michael Cashman, Rosa Díez González, Stefano Zappalà, Magda Kósáné Kovács, Giusto Catania, Sarah Ludford, Panayiotis Demetriou, Johannes Blokland, Agnes Schierhuber e Patrick Gaubert. Dopo aver risposto a varie domande, Monica Macovei chiude la discussione.

16. **Asilo: norme minime per le procedure applicate ai fini del riconoscimento e della revoca dello status di rifugiato (proposta di direttiva)**
LIBE/6/25149

DT - PE355.489v02-00

Relatore: Wolfgang Kreissl-Dörfler (PSE)

- Esame di un documento di lavoro

* 2000/0238(CNS) COM(2000)0578 - C5-0705/2000
COM(2002)0326

Merito: LIBE F - Wolfgang Kreissl-Dörfler (PSE)
Parere: AFET A
BUDG A
JURI A - Viktória Mohácsi (ALDE)
FEMM A

Interviene il relatore Wolfgang Kreissl-Dörfler. Il presidente dà poi la parola a Menno Verheij (Commissione), seguito dagli inteventi di: Martine Roure, Antoine Duquesne, Jean Lambert, Sarah Ludford, Giusto Catania e il relatore Wolfgang Kreissl-Dörfler

17. Sistema d'informazione Schengen (SIS): accesso ai servizi di immatricolazione dei veicoli (modifica della Convenzione)
LIBE/6/25799

PR - PE355.451v01-00

Relatore: Carlos Coelho (PPE-DE)

- Esame di un progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti

***II 2003/0198(COD) 14238/1/2004 - C6-0007/2005
T5-0266/2004
Merito: LIBE F - Carlos Coelho (PPE-DE)

Interviene il relatore Carlos Coelho. Il presidente dà poi la parola al rappresentante della presidenza Lindenlaub.
Termine per la presentazione di emendamenti: 21 marzo alle 12.00. Qualora non fossero presentati emendamenti, si procederà alla votazione il 31 marzo. In caso contrario, la votazione potrebbe svolgersi il 26 aprile 2005.

18. Connessioni tra migrazione legale e illegale e integrazione dei migranti
LIBE/6/23504

DT - PE349.946v01-00
DT - PE349.955v01-00
PR - PE353.600v01-00

Relatore: Patrick Gaubert (PPE-DE)

- Esame di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **17 marzo 2005 alle 9.00**

2004/2137(INI) COM(2004)0412
Merito: LIBE F - Patrick Gaubert (PPE-DE) PE353.600 v01-00
Parere: AFET A
DEVE A - Alain Hutchinson (PSE) PE350.243 v01-00
PE355.497 v01-00
EMPL A -
CULT A

Il presidente dà la parola al relatore Patrick Gaubert. Giusto Catania dichiara di volere lo svolgimento di un dibattito prima della presentazione degli emendamenti. Il presidente risponde affermando che ciò non è possibile a causa dell'ordine del giorno già completo.

Termine per la presentazione di emendamenti: 17 marzo 2005 alle 9.00

Dibattito: 31 marzo 2005.

19. Data e luogo della prossima riunione:

mercoledì 30 marzo dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30,
giovedì 31 marzo dalle 9.00 alle 12.30

*****

La riunione termina alle 18.33

*****

Martedì 17 marzo 2005, dalle 9.00 alle 12.30

20. Il seminario sul tema *Terrorismo: un crimine nell'ambito della giurisdizione del Tribunale penale internazionale?* inizia alle 9.00 sotto la presidenza dell'on. Stefano Zappalà.

Il presidente dà la parola a Franco Frattini ed António Costa. Elizabeth Odio Benito interviene sul tema *Caratteristiche comuni dei crimini nell'ambito del Tribunale penale internazionale*.

Successivamente il presidente dà spazio alle interrogazioni con la partecipazione di rappresentanti dei parlamenti nazionali dell'UE: Alexander Nuno Alvaro, James Clippeson (Camera dei comuni britannica), Antoine Duquesne, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Edith Mastenbroek e Xavier Bettel (Lussemburgo). Franco Frattini, António Costa ed Elizabeth Odio Benito rispondono alle interrogazioni.

Il presidente dà poi la parola a Gijs De Vries che interviene sul tema *Elementi costituenti dei crimini del terrorismo.* Segue un dibattito nel quale intervengono: Giusto Catania, Antonio Masip Hidalgo, Alexander Nuno Alvaro e Sarah Ludford. Gijs de Vries risponde.

Maria Luisa Cesoni interviene sul tema *I crimini terroristici e il Tribunale penale internazionale.* Breve intervento di Leonzio Borea (Italia).

Il presidente dà poi la parola ad Eduardo Fungairino che interviene sul tema *La giurisdizione nazionale sul terrorismo e il Tribunale penale internazionale.* Segue un dibattito nel quale intervengono: Ignasi Guardans Cambó, Antonio Masip Hidalgo, Anglu Farrugia (Malta), Antoine Duquesne, Rosa Díez González, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra ed Alexander Nuno Alvaro. Cesoni e Fungairino rispondono alle interrogazioni.

La parola vien quindi data a Jean-Paul Laborde e Roberto Lamponi che intervengono rispettivamente sui temi *Gli strumenti giuridici universali contro il terrorismo e la necessità di una definizione generale di terrorismo* e *La lotta contro il terrorismo, i diritti umani e l'efficacia dell'azione giudiziaria.* Successivamente, interviene Georgios Garoufalias (Grecia).

Il presidente dà poi la parola a Rosa Díez González che presenta alcune conclusioni e dichiara chiuso il seminario.

DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stefano Zappalà (VP) (1), Patrick Gaubert (VP) (2)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter:
Παρόντες	Alexander Nuno Alvaro (1,2), Edit Bauer (1), Johannes Blokland (1,2), Mihael Brejc (1), Kathalijne Maria Buitenweg (1), Maria Carlshamre (1,2), Michael Cashman (1), Giusto Catania (2), Charlotte Cederschiöld (1), Carlos Coelho (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Rosa Díez González (1,2), Antoine Duquesne (1,2), Kinga Gál (1), Patrick Gaubert (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1), Lívia Járóka (1), Timothy Kirkhope
Present	(1), Magda Kósáné Kovács (1,2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Barbara Kudrycka (1,2), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Edith Mastenbroek (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Claude Moraes (1,2), Martine Roure (1),
Presentes	Michele Santoro (1,2), Amalia Sartori (1,2), Inger Segelström (1,2), Frank Vanhecke (1), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1), Tatjana Ždanoka (1,2)
Présents	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Presenti	Frederika Brepoels (1,2), Marek Aleksander Czarnecki (2), Panayiotis Demetriou (1,2), Gérard Deprez (1,2), Antonio Di Pietro (1), Maria da Assunção Esteves (1,2), Giovanni Claudio Fava (1), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Luis Francisco Herrero-Tejedor (1), Sophia in 't Veld (1), Sylvia-Yvonne
Aanwezig	Kaufmann (1,2), Antonio Masip Hidalgo (2), Rolandas Pavilionis (1), Vincent Peillon (1), Herbert Reul (1), Marie-Line Reynaud (2), Agnes Schierhuber (2), Bogusław Sonik (1), Kyriacos Triantaphyllides (1,2), Rainer Wieland (1)
Läsnä	
Närvarande	

Art. 178,2	Joel Hasse Ferreira (1)
Art. 183,3	Manolis Mavrommatis (1), Tadeusz Zwiefka (1), Christofer Fjellner (1), Gianfranco Dell'Alba (2)
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresi´/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1) 16/03/2005
(2) 17/03/2005

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/
På ordförandens inbjudan:

Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/
Kommissionen: (*)
Frattini, Haustrate-Assam, Adamo, Xenakis, von Bose, Gavriliadis, Verheij

Cour des comptes:

C.O.R.: Claude du Granrut

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare		Eric Bruinsma (Dutch Presidency) Monica Luisa Macovei (Romanian Minister of Justice) Mr. Lindenlaub, Chairman of the Working Group on SIS/SIRENE
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold Lemarchal, Eggerder, Panzetti Pal, Marzocchi Robert, Sidenius Tamburini, Tonsberg Laikauf, Boiten Locati
Cab. du Président		
Cab. du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII VIII	Kalb (1) Laprat (1), Apap (2) Castillo (1,2) Auersperger Matic (2)
Udvalgssekretariatet Ausschußsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		De Capitani Bultena Cahen Castagnoli Huber Sudova Cupsan-Catalin Martinez Sanchez
Assist./Βοηθός		De Groot Götz

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionário/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/ Functionario/Virkamies/Tjänsteman